

(1) Number of pages 1460(2) Date of repair 2-8-41(3) Initials of the Referencer Gx

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Pension DEPARTMENT.

G.O. No.	<u>63</u>	~~Press~~ Mis.
Dated	<u>7-2-</u>	<u>1879.</u>

Not to be folded or roughly handled

APPLICATION FOR { PENSION
GRATUITY.

1. Name of Applicant. *Mohamed Esuff (No home on Country)
also Esomeah*
2. Father's name. *Sheik Horned*
3. Sect or Caste. *Musselman*
4. Residence. *Madura*
5. Present or last employment. *1st Class Constable No 295 of Madura District*
6. Date of beginning service. *17th May 1860*
7. Date of end of service. *21st October 1878*
8. Length of service including breaks Y. M. D.
18-5-5
of which superior *Madurai Service* *18-5-5*
inferior
non-qualifying and breaks
9. Class of {pension } applied for, and cause of application* *Under Sec 52 & 109
... Rule 4 of the Civil Service
Code (3rd Edition)*
10. [Average] emoluments or pay. *Rupies 8-0-0*
11. Proposed pension. *Rupies 3-1-0*
12. Proposed gratuity.
13. Date from which to commence. *22nd October 1878*
14. Place of payment.
15. ~~Age~~ ^{Date} of Applicant ~~on this date.~~ ^{birth by Christian Era} *1835 The Cause cannot state the
correct date of his birth.*
16. Height. *5 feet 4 1/4 inches*
17. Marks. *Dark marked face. A small mole on left
cheek. A mole in the outer aspect of left
upper arm.*
18. Date. *27th November 1878* *A. Aggar*

*If the application is for a compensation, pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

Major
Superintendent of Police
A SIGNATURE OF THE HEAD OF OFFICE.

APPLICATION FOR { PENSION OR GRATUITY }

Date of application.

Name of Applicant.

Last Appointment.

Class of { pension or gratuity }

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of commencement.

Date of sanction.

Inc No 886.

Date 1871.

Madurai DISTRICT.

மதுரை ஜில்லா.

Declaration of conditions under which the Undermentioned Police Officer elects to serve for Pension and Gratuity.

அடியிற்கண்ட போலீசு உத்தியோகஸ்தன் பிஞ்சுனுக்காகவும், கிராட்டி யூட்டிக்காகவும் சேவகம் செய்யும்படி கோருகிற ஷரத்துகளைக் குறித்து சொல்லுகிற உறுதிமொழி.

General No. ஜனரல் நம்பர்.	Rank. வகுப்பு.	Name in full. பெயர் முழுதம்.	Dated of En- listment. சேவகத்தில் நாக்கலான தேதி.	Date of elec- tion. கோரிக்கொண் ட தேதி.	Signature of Officer taking Declaration. உறுதி மொழியை வாங்குகிற ஆபீசருடைய கையொப்பம்.
295	1st Class Constable.	Mahomed Esoph alias Eorimeah	10th May 1860.	14th July 1871	M. S. S. S.

I Mahomed Esoph alias Eorimeah described above now serving as 1st Class Constable Madras Police do hereby elect to serve for Pension and Gratuity under* Superannuation Fund Rules.

மேற்கண்டவும், இப்போது மதராஸ் போலீசில் சேவகம் செய்கிறவுமாகிய நான்* சூப்பர்னியூயேஷன் பண்ட் ரூல்ஸ் படிக்கு பிஞ்சுனுக்காகவும் கிராட்டி யூட்டிக்காகவும் சேவகஞ்செய்ய இதனால் கோரிக்கொள்கிறேன்.

*Here enter conditions of Superannuation Fund Rules of or under conditions laid down in G. O. G. I. dated 19th July 1871.

*இவ்விடத்தில் சூடர்னியூயேஷன் பண்டு நிபந்தனைகளின் ஷரத்துகளின் படிக்கானதும், அல்லது 1871 லுடல் சூலைமீ 19ல் ன்டியா சவரன்மெண்டு ஜனரல் ஆர்டரில் கண்ட ஷரத்துகளின் படிக்கானதும் பெழுதவேண்டியது.

No. /

7

M. Blaw.

Certified that *we* have carefully examined Constable No. 295
Mahomed Essoof son of *Shihk Homed*
in the Police Establishment Madura. His age is by his own statement 35 years
and by appearance about *that*. *We* consider *Mahomed Essoof*
to be completely and permanently incapacitated for further service in the depart-
ment to which he belongs in consequence of *Chronic Skin disease*
and general debility

His incapacity does not appear to *us* to have been caused by irregular or intem-
perate habits.

MADURA,

21st October 1878. }

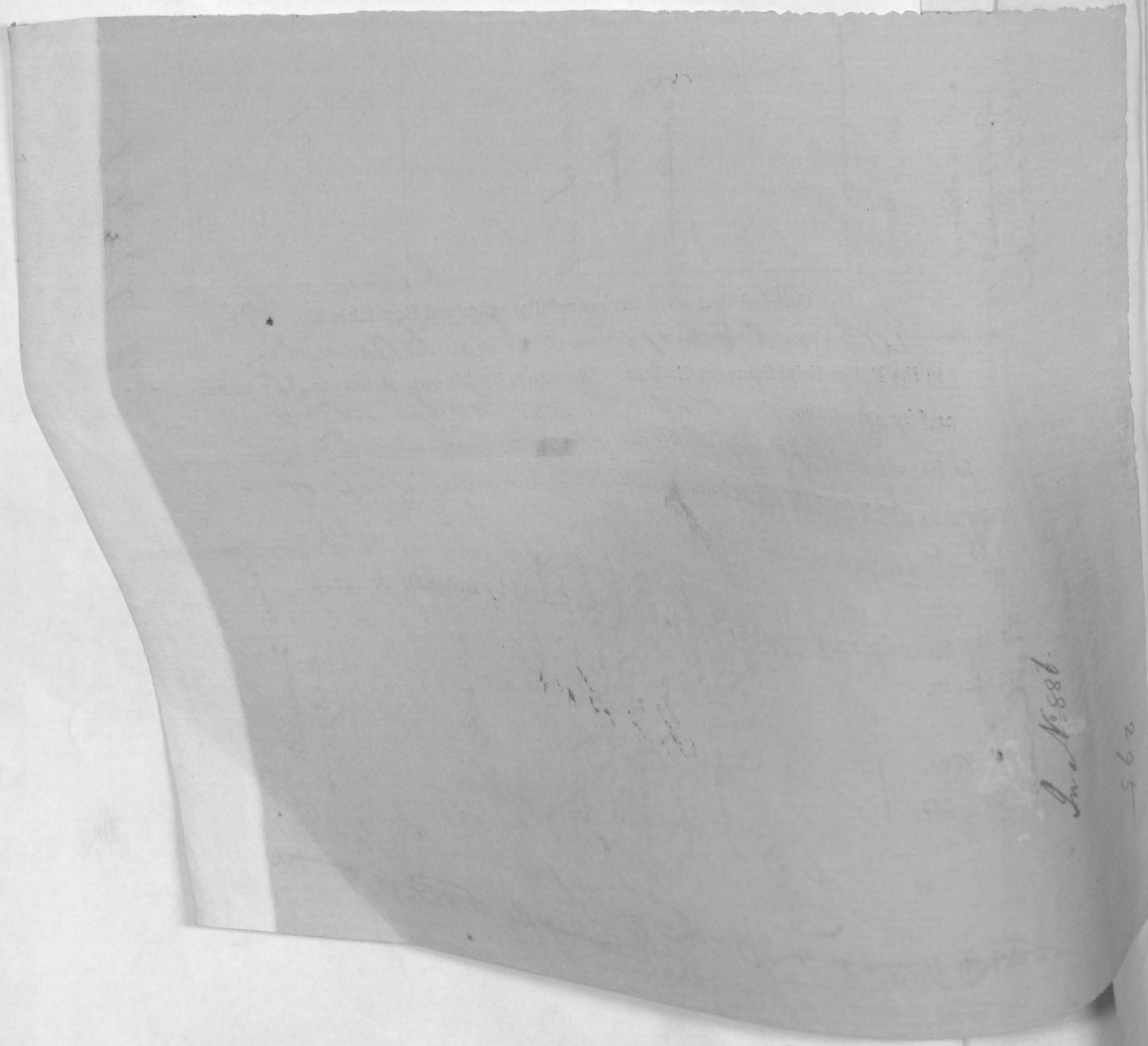
W. H. H. H. *W. H. H. H.*
Deputy Surgeon General Surgeon
Ind. Med. Dept. Zillah Surgeon
Southern Division

Statement showing the service, in the Revenue Department, of Mahomed Juff 1st Class Constable No 295.

Name	Employment held	Date of Appointment, in what situation.	Date of leaving said situation.	Salary drawn in said situation.	Period of Service	Reason of termination of service	Whether he has received the amount of his gratuity, or not, & the amount of the gratuity which he has received.	Remarks
Mahomed Juff also Esmesh	"	"	"	"	"	"	"	The name of this individual is not to be found in the records, & his service cannot therefore be verified.

Maaderna
12th August 1878
18th November

S. S. Sankar
Deputy Collector
for 4th Division



1884/1/1

Before the Dy Magistrate duties Madras
Statement on oath by Mahomed Esuff 1st C
295 of Reserve No. son of Sheikh Hamed Saib
Sandejottah, Madras Town.

On 22^d December 1854, I was taken
as Revenue peon on Rs 3½ per mensem. I con-
-tinued in that appointment till 17th May 1860.
On the 18th May I entered the Police on Rs 6 per mensem
as Constable. This was in the time of Mr Cornbury
the Police Supt. I never resigned the post of peon
in the Revenue Deptt. nor was I dismissed.
When I was made a Constable, there was no break
in my service. I never received any donation or
gratuity either when I was revenue peon or
subsequently up to date. I have received no other
donation than my pay. When I was in Meli
Taluk Hussain Ally Saib & Vallia Pillai served
there along with me. They were peons like me.
Hussain Ally Saib is now a peon in the Small
Cause Court Madras and Vallia Pillai is a
peon in the Madras Taluk Cutcherry. My name
is Mahomed Esuff. I am also called Esommah.
In the order of appointment (Enayet-namah)
given to me in the Collector's Office my name is
mentioned as Esommah. In the Police my name
is entered as Mahomed Esuff.

(Signed) Mahomed Esuff.

Taken before me on oath.

(Signed) Sooria Moorthi Pillai

/ True Translation / Dy Magistrate.

W. Wilson Mayor

Supt of Police
Madras

In 1886

True Translation

Wm. H. Meyer
President of Polio
Mendota

19 November 1890

Before the Hon. Magistrate at Madurai
Shahmurti on oath by Hoosdani ally Saiti
son of Mastan Saiti Sundepettah Madurai

I am now present in Small Cause Court
Madurai. I was first entertained as Revenue
peon Melur Taluk in 1852 and continued as such
at Melur for 7 years. Afterwards, I don't re-
member the year, I got myself transferred
to Tirumangalam Taluk as peon. Some years after
this I entered the Police Dept as Constable and
resigned that appointment in 1865. Afterwards
I was taken as peon in the Small Cause Court,
and I have been as such up to date. I know
Mahomed Essuf now present. He was taken
as Revenue peon in Rs 3/2 per Mensem on 22^d
December 1854. As this fact has been entered
in the diary kept by the deceased Mohideen
Saiti and possessed by me, I have given the
exact date. Even after I was transferred
from Melur to Tirumangalam, Mahomed
Essuf stopped at Melur as peon for one or two
years. At about the year 1860, he entered the
Police Dept. It was then only that I was en-
rolled in the Police as Constable. Mahomed
Essuf never resigned the revenue post nor
was he dismissed. While peon he got himself
transferred as Constable. He never received
donation

Handwritten text in a South Indian script, likely Grantha or Tamil, covering the upper portion of the page. The script is dense and cursive, with many characters appearing to be in a specific historical or regional form. The text is arranged in approximately 20 horizontal lines.

Handwritten text in the same script, located at the bottom of the page. It appears to be a continuation or a separate section of the text above, also written in a dense, cursive hand.

Vertical handwritten text or a signature, oriented vertically along the right edge of the main text block.

I do not know the month in 1860
that Esquivels went from the Revenue to
the Police Department.

True Translation

W. H. Meyer
Superintendent of Police
Madison

Dr. No. 886

1878
 1854
 1860
 1878

11 October 1878

3.

1860
[Handwritten text in Tamil script, mostly illegible due to fading and bleed-through.]

1861
[Handwritten text in Tamil script, mostly illegible due to fading and bleed-through.]

1860

1878
[Handwritten text in Tamil script, mostly illegible due to fading and bleed-through.]

1878. DEPARTMENT.

ENCLOSURE

In a letter from the ^{ag.} Inspector
General of Police dated Madras
20th December 1878 N^o 5577

SUBJECT.

Application for Pension ^{See}

5577

Chief Office of the Inspector General of Police,
Madras, 20th December 1878.

From

ag.
The Inspector General of Police,

To

The Secretary to Government
Pension Department
Fort Saint George.

Sir,

Enclosure ^{See}

I have the honor to submit for the
orders of Government an application for the
grant of a pension to Mahomed Essuff alias
Esomeah late a 1st Class Constable N^o 295
of the Madura District.

2. He has served in the Police Department
for 18 years, 5 months and 5 days, and has
borne a "good" character. He is now unfit for
further effective service of any kind as certified
by the Annual Medical Invaliding Committee
which assembled at the District Head Quarter
Station on the 21st October 1878.

3. He is entitled to an invalid monthly pension of Rupees 3-1-0, equal to a third of his average pay for the 5 years last preceding together with an additional increment of five per cent on his previous five years wages with effect from 22nd October 1878 according to proviso to Section 3 of the Police Superannuation Fund Rules and Sections 52(a) and 109 Scale A of the Civil Pension Code.

4. He was employed in the Revenue Department for 5 years, 4 months and 25 days previous to his entering the Police.

I have the honor to be,
Sir,
Your most Obedt Servt,

R. L. L. L. Major,
Asstt. Insp. Genl. of Police
for Asst. Inspector General of Police.

London 1878. DEPT.
From
119 *1886*
The Inspector General of Police,

To
The Secy: to Govt;
Pension Deptt;
Post-Off: Geo:

Dated 20th December 1878.
Dec 22 11
No 5577
Encg.

Submits for orders and
application for the grant
of a pension to Mahomed
Kassim alias Karamah
late a 1st Class Constable of
the Madras Police.
77th order 63.

29

PENSION DEPARTMENT.

212
Proceedings of the Madras Government.

Read the following papers:—

From the *Asst Inspector General of Police Madras*
Accountant-General, dated 20th December 1878 N^o 5877

ORDER THEREON, *7th January 1879 N^o 63*

Under Sections 52(a) *May 1878* of the Civil Pension Code
(3rd Edition), the Governor in Council is pleased to grant to
Mahomed Bux alias Bormah late
1st Class Constable N^o 295 of the
Madras Police Force an invalid pension
of Rupees (3—) Three and annas one
per mensem to which he is entitled for
his qualifying *Police* service of 18 years, 5 months, and
5 days payable from the 22nd October
1878.—

29.11.79

To the Accountant-General, with Register.

Inspector General of Police
Collector of Madras } *Recd 7/2/79*

Govt. of 1879 Madras.

PENSION.

To

The Accountant-General,
&c., &c., &c.

Dated

7th Feb^y 1879

Despd.

G.O.,

7th Jan^y 1879 N^o 63.

Granting an invalid pension
of Rs 3-1-0 per mensem
to Muhomed Escoff alias
Escoff alias late 1st Class
Constable N^o 295 of
the Madras Police
Force.